

Freunde

EXPORT – Ein Stück **Welschtirol** in **Brasilien** dient der Exportgenossenschaft CCS Intersales als Türöffner für den brasilianischen Markt.



Vertreter von Menestrina zu Besuch in der Produktionsstätte des Mila-Mascarpone in Bruneck

Bozen/Trient – In Kürze wird Mascarpone von Mila in brasilianischen Verkaufsregalen stehen. Noch sind die (aufwendigen) bürokratischen Genehmigungsprozeduren im Gang, doch ist es nur eine Frage der Zeit, bis Brasiliens

tenzial wurde bedauerlicherweise noch nicht wirklich erkannt“, sagt Stefan Ties. Gerade bei der Welschtiroler Gemeinschaft könne ein Sympathiebonus geltend gemacht werden. „Zum Beispiel gibt es in Rio dos Cedros eine

Gutes Design

AUSZEICHNUNG – Am heutigen Freitag wird der German Design Award 2018 vergeben. Unter den Preisträgern sind **gleich mehrere Unternehmen aus Südtirol.**

Bozen/Frankfurt a. Main – Der German Design Award ist der internationale Premiumpreis des Rates für Formgebung. Sein Ziel ist es, „einzigartige Gestaltungstrends zu entdecken, zu präsentieren und auszuzeichnen“. Der Rat für Formgebung ist eine Stiftung des Deutschen Bundestages und hat seit seiner Gründung 1953 die Aufgabe, das deutsche Designgeschehen zu repräsentieren. Der 2012 initiierte Preis zählt zu den anerkanntesten Design-Wettbewerben weltweit und genießt über die Fachkreise hinaus hohes Ansehen. Die Jury setzt sich aus Wirtschaft, Lehre und Wissenschaft sowie Gestaltungsindustrie zusammen.

Für den Wettbewerb in diesem Jahr begutachtete sie über 5.000 Einreichungen. Ungefähr die Hälfte davon betraf die Kategorie „Excellent Product Design“, die andere Hälfte den Bereich „Excellent Communications Design“. Insgesamt wurden 45 Produkte in beiden Kategorien mit Gold ausgezeichnet. In diese elitäre Liste schaffte es kein Südtiroler Unternehmen. Dafür erhielt



Lobis Böden wurde für Terrassenböden aus Massivholz ausgezeichnet

er for kids wird mit einem Winner für ihr Kinderbett ausgezeichnet.

Im Bereich „Excellent Communications Design“ haben es sechs Unternehmen auf die Preisträgerliste geschafft. Das Architekturbüro Pedevilla

Neuer Vorstand

Bozen – Der Club Alpbach Südtirol Alto Adige (Casa) hat im Rahmen der Mitgliederversammlung im Palais Toggenburg einen neuen Vorstand gewählt. Felix Obermair folgt als Präsident auf Julia Sandrini, die weiterhin im Vorstand bleibt. Neue Vizepräsidentin ist Anna Hepperger. Ebenfalls zum Clubvorstand gehören nun Anna Wolf, Marina Demetz, Andreas Langes, Anna Pohl und Luis Widmann, während Ruth Fulterer und Roland Unterhofer aus dem Clubvorstand ausscheiden.

Auch in diesem Jahr vergibt der Club Alpbach Südtirol Alto Adige Stipendien für das Europäische Forum Alpbach (EFA) vom 15. bis zum 31. August an Studierende und junge Berufstätige mit Südtirolbezug. Die Bewerbungsfrist läuft vom 18. Februar bis zum 31. März über die Vereinshomepage (www.alpbach.bz.it).

Ansonsten sind für 2018 – wie schon in den vergangenen Jahren – Diskussionsrunden, Exkursionen und Kamingespräche geplant.

Uni-Praxis

Bozen – Bachelorstudenten der Vorlesung „Internationales Management“ von Professor Michael Nippa an der Freien Universität Bozen haben in Zusammenarbeit mit Dr. Schär, Gruber Logistics und Rothoblaas und mit Unterstützung von Forschungsassistentin